

¡ Bienvenida !



En Ungersheim, entre Colmar y Mulhouse

Uno de los ecomuseos mas grandes de Europa

L'un des plus grands écomusées d'Europe

● Un pueblo-museo vivo

Para conservar, valorar, transmitir nuestro patrimonio y nuestras tradiciones.

● El patrimonio alsaciano de ayer, hoy y mañana

Hábitat, artesanía, cocina, naturaleza y paisaje

Para comer

🍴 Restaurante « La Taverne »
Productos alsacianos según las estaciones

🍽️ Mesón de Hegenheim
Comida rápida típica

🍞 Panadería
Pan, pastelería, bocadillos, ensaladas, tartas alsacianas saladas al horno

🎁 Tienda de recuerdos
Productos gastronómicos, artesanía, tejidos, vajilla, libros



● Arquitectura

Architecture

74 edificios tradicionales que fueron desmontados por toda Alsacia y que se volvieron a montar en este sitio

● Los artesanos, mano a la obra

Les artisans au travail

Carpintero de carros, herrero, alfarero te acogen en sus talleres

● El teatro de la agricultura

Le théâtre d'agriculture

Un recorrido temático al aire libre por los tres espacios agrícolas del Ecomuseo (campos, viñedo, vergel conservatorio)

● Espacios naturales

Espaces naturels
Una biodiversidad notable : 3800 especies vivas



● Animaciones cotidianas para todos

Animations quotidiennes pour tous

Demostraciones, talleres para todos, recorridos temáticos

● Paseos de otros tiempos

Des promenades d'un autre temps

Visitas del pueblo y de los espacios naturales y cultivados en barco, en carros tirados de un tractor o de caballos



● Fiestas a lo largo del año

Fêtes tout au long de l'année

Tradiciones de Pascuas, encuentro de boyeros, cortejo de Pentecostés, fiesta de las mieses, desfile de moda, creencias y supersticiones de la fiesta de Todos Los Santos

● Exposiciones temporales

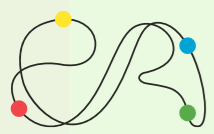
Etonnantes expositions temporaires

● Animales

Animaux

Bueyes, cerdos, burros, cabras, ocas... los animales de la granja en su entorno auténtico





Sendero de descubrimiento de la naturaleza
Sentier nature
Nature trail

Los servicios propuestos SERVICES / SERVICES

- Entradas/Cajas
Billetterie / Ticket office
- Tienda de recuerdos
Boutique / Gift shop
- Areas para merendar
Aires de pique-nique / Picnic areas
- Hotel « Les Loges »
Hotel Les Loges ** / Hotel Les Loges **
- Restaurante « La Taverne »
Restaurant La Taverne / Restaurant La Taverne
- Mesón de Hegenheim
Auberge d'Hegenheim / Auberge d'Hegenheim
- Panadería
Boulangerie / Bakery
- Defibrilador
Défibrillateur / Defibrillator
- Aseos
Toilettes / Restrooms
- Garaje para bicicletas
Garage à vélos / Bicycle rack
- Conexión hacia el parque « Le Petit Prince »
Liaison vers / Connection with « Parc du Petit Prince »

24 Centro pedagógico CENTRE PÉDAGOGIQUE / LEARNING CENTER

Los edificios LES BÂTIMENTS / BUILDINGS

- 1 Riquewihr
- 2 Gougenheim (El barbero)
- 3 Monswiller
- 4 Huttenheim
- 5 Illkirch - Graffenstaden
- 6 Illkirch - Graff. (La herrería)
- 7 Soufflenheim
- 11 Merxheim II (La destilería)
- 12 Héisingue II
- 13 Bartenheim
- 14 Merxheim I (La panadería)
- 15 Rumersheim
- 16 Oberhergheim
- 17 Hirtzbach I
- 18 El cobertizo de trilla
- 27 Piso de marca
- 28 Joncherey
- 29 Buschwiller I
- 30 Turckheim
- 31 Colmar
- 32 Colección del artista Bindler
- 39 Mulhouse (Torre fortificada)
- 40 Schlierbach
- 41 Luemswiller
- 42 Sternenber
- 43 Hausgauen (Colmenar)
- 44 Hagenbach
- 45 Phaffans

- 8 Kuttolsheim (La zapatería)
- 9 Westhouse
- 10 Grussenheim
- 64 Moosch (El aserradero)
- 65 Bollwiller (La estación)
- 66 El taller mecánico
- 19 Ribeauvillé
- 20 Steinbrunn-le-Bas
- 21 Koetzingue
- 22 Waltenheim (La guarnicionería)
- 23 Muespach (La casa de los gustos y de los colores)
- 24 Bisel
- 25 Buschwiller II (Taller del fabricante de zuecos)
- 26 Héisingue I

- 33 Saint-Louis
- 34 Blotzheim (Escuela)
- 35 Blodelsheim
- 36 Rixheim
- 37 Lavadero
- 38 Hirtzbach II (Fábrica de aceite)

- 53 Casa del siglo 21
- 54 Artolsheim
- 55 Ittenheim
- 56 Gottesheim
- 57 Schwindrathzheim (Tonelería)
- 58 Soultz (Molino)
- 59 Wettolsheim
- 60 Soufflenheim-Roth (Carpintería de carros)
- 61 Soufflenheim-Siegfried (Alfarería)
- 62 Pared del alfarero
- 63 Colección de arte funerario

Salas de reuniones y fiestas

SALLES DE SÉMINAIRE ET DE GALA / CONFERENCE AND INCENTIVE ROOMS

- A** Hall de fiestas
- B** Sala de las cigüeñas
- C** Sala del reloj
- D** Sala de Muespach
- E** Sala de los carpinteros

Rotonda y barrio " Vivir el siglo 21 en Alsacia "

Rotonde et quartier « Habiter le XXI^{ème} siècle en Alsace »
Rotunda and « Living In Alsace in the 21st century » area

Teatro de la agricultura
Théâtre d'Agriculture
Theatre of agriculture

ENTRATA
Entrée / Entrance
SALIDA
Sortie / Exit